

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 86 (1988)

**Heft:** 3

**Vereinsnachrichten:** L+T : Bundesamt für Landestopographie = S+T : Office fédéral de topographie

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Examen fédéral de brevet pour ingénieurs géomètres de 1988

L'examen de brevet, organisé selon l'ordonnance du 12.12.1983 concernant le brevet fédéral d'ingénieur géomètre, aura lieu en automne 1988.

Les demandes d'admission doivent être adressées jusqu'au **31 mars 1988** au plus tard à la *Direction fédérale des mensurations cadastrales, 3003 Berne*.

Conformément à l'article 16, 2e alinéa, de ladite ordonnance, le candidat joindra les documents suivants à sa demande: le curriculum vitae, une pièce officielle attestant la nationalité suisse (acte d'origine, permis d'établissement ou certificat individuel d'état civil) ou le dépôt d'une demande de naturalisation, la preuve de la formation théorique. L'examen de brevet se déroulera du **14 au 28 septembre 1988** dans les locaux et sur les terrains de l'Ecole cantonale d'agriculture de Schwand, 3110 Münsingen. Repas et logement dans les locaux de l'Ecole d'agriculture.

9470 Buchs, le 15 janvier 1988

Le Président de la Commission fédérale d'examen: **Ch. Eggenberger**

## Esame federale di patente per ingegneri geometri del 1988

L'esame di patente, organizzato secondo l'ordinanza del 12.12.1983 concernente la patente federale d'ingegnere geometra, avrà luogo nell'autunno del 1988.

Le domande d'ammissione devono essere indirizzate alla *Direzione federale delle misurazioni catastali, 3003 Berna*, fino al **31 marzo 1988** al più tardi.

Conformemente all'articolo 16 capoverso 2 della detta ordinanza, il candidato allegherà i documenti seguenti alla sua domanda: il curriculum vitae, un documento ufficiale attestante la citta-distanza svizzera (atto d'origine, permesso di stabilimento o certificato individuale di stato civile) o l'avvenuta domanda di naturalizzazione, la prova della formazione teorica preparatoria.

L'esame di patente si svolgerà dal **14 al 28 settembre 1988** nei locali e sui terreni della Scuola cantonale di agricoltura di Schwand, 3110 Münsingen. Cibo e alloggio nei locali della Scuola di agricoltura.

9470 Buchs, il 15 gennaio 1988

Il Presidente della Commissione federale esaminatrice: **Ch. Eggenberger**

**L + T / S + T**

Bundesamt für Landestopographie  
Office fédéral de topographie

## 150 Jahre Eidg. Kartenwerke

1988 ist ein Jubiläumsjahr der Landestopographie, wurde doch 1938 in Genf das Eidgenössische Topographische Bureau gegründet. Der erste Vorsteher war der Schöpfer der weltberühmten, ausgezeichneten Dufourkarte.

Wir können auf stolze 150 Jahre Eidgenössische Kartenwerke zurückblicken. Um diesem Ereignis gebührend Rechnung zu tragen, werden wir im Jubiläumsjahr die Öffentlichkeit mit gezielten Aktivitäten auf unsere Produkte aufmerksam machen. Unter anderem sind folgende Anlässe geplant:

- Ausstellung über das Thema «Karten» an der Frühjahresmesse «BEA» in Bern und im Verkehrshaus in Luzern
- Postwerbestempel aus Genf, Bern und Lugano
- Ausgabe einer Post-Sondermarke
- Tag der offenen Türen bei uns in Wabern

Selbstverständlich werden wir alle diese Aktivitäten in entsprechender Form rechtzeitig publizieren. Wir würden uns freuen, Sie bei der einen oder anderen Veranstaltung begrüßen zu dürfen.

## Internationale Organisationen Organisations internationales

### FIG – Sitzung des Comité Permanent mit Symposium

Das Neuseeländische Institut für Vermessung (New Zealand Institute of Surveyors NZIS) hat die Ehre, Gastgeber der 55. Sitzung des Comité Permanent FIG vom 14.–20. Oktober 1988 in Wellington (NZ) zu sein.

Wir laden die Mitglieder unserer Organisation herzlich nach Neuseeland zu diesem Treffen ein, welches zeitlich mit der Hundertjahr-Feier unseres Instituts zusammenfällt.

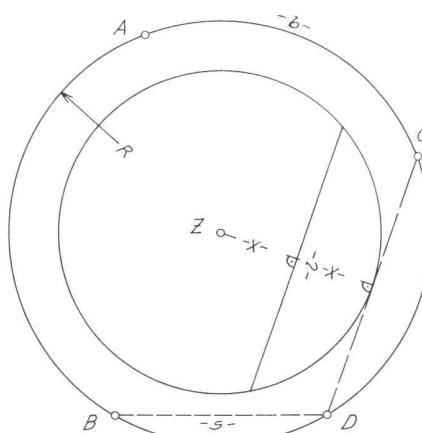
*Brian Maitland*

### Konferenz-Programm

- |                    |  |
|--------------------|--|
| Freitag, 14.10.88  | - Einstellung  |
|                    | - Sitzung des Bureau FIG   |
|                    | - Sitzung des Vorstandes NZIS  |
|                    | - Eröffnungszeremonie und Sitzung des Comité Permanent                               |
|                    | - Hauptempfang   |
| Samstag, 15.10.88  |  |
|                    | - Sitzung des Comité Permanent   |
|                    | - NZIS Vorstandssitzung  |
|                    | Einstellung zur Konferenz  |
|                    | - NZIS Konferenzeröffnung,   |
|                    | Jahres-Generalversammlung  |
| Sonntag, 15.10.88  |  |
|                    | - NZIS Thanksgiving-Feier  |
|                    | (Ökumenischer Gottesdienst)  |
|                    | - NZIS Gruppen-Sitzungen   |
|                    | - Besichtigungen und Sport   |
| Montag, 17.10.88   |  |
|                    | - Sitzung des Comité Permanent   |
|                    | Schlusszeremonie   |
|                    | - NZIS Jahres-Generalversammlung   |
|                    | - Besichtigungen, Vorträge (Thema:<br>Eine Nation aufbauen – Beitrag des Vermessers) |
|                    | - NZIS/FIG «Shin dig» (Party)  |
| Dienstag, 18.10.88 |  |
|                    | - Vorträge, Papers   |
| Mittwoch, 19.10.88 |  |
|                    | - Vorträge, Papers   |
|                    | - NZIS Jahres-Generalversammlung und   |
|                    | Schlusszeremonie   |
|                    | - FIG/NZIS Bankett   |

## Lehrlinge Apprentis

### Aufgabe 2/88



A :  $y_{20.000} \quad x_{56.000}$

B :  $y_{16.000} \quad x \quad 6.000$

R  $28.000m$

b  $44.000m \quad ?$

s  $28.000m \quad X/Y \quad C,D?$

Hans Aeberhard

**Haben Sie den  
Stellenanzeiger  
schon gelesen?**

**Bitte Manuskripte  
im Doppel einsenden**